

Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 77 (1983)
Heft: 10

Rubrik: Das Erfundene ruft nach neuer Erfindung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint zweimal monatlich.

Redaktion:

Erhard Conzetti, Kreuzgasse 45, 7000 Chur.
Regionen Graubünden und Tessin. Leitartikel,
Verbands- und Pro-Infirmitas-Nachrichten.

Mitredaktoren:

Heinrich Beglinger (Koordinator)
Eisenbahnweg 87, 4125 Riehen.
Region Nordwestschweiz (BE, SO).

Elisabeth Hänggi, Schützenrainweg 50, 4125 Riehen.
Regionen Nord- und Nordostschweiz (BS, BL, AG, SH).
Marcus B. Huser, Nägelistrasse 7A, 5430 Wettingen.
Regionen Innerschweiz, Oberwallis und
Gehörlosenbund.

Walter Gnos, Widumstrasse 7, 8603 Schwerzenbach.
Regionen Zürich und Ostschweiz (SG, TG, GL, AI, AR)
und Sportredaktion.

GEHÖRLOSEN- ZEITUNG



für die deutschsprachige Schweiz

Offizielles Organ

des Schweizerischen Gehörlosenbundes (SGB) und
des Schweizerischen Gehörlosensportverbandes (SGSV)

Nr. 10
15. Mai 1983
77. Jahrgang

Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen (SVG)

Das Erfundene ruft nach neuer Erfindung

Nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges erschien das Buch: «Welt-Chronik 1939 bis 1945» von J. R. von Salis. Darin findet man die Wochenberichte über das Kriegsgeschehen. Es sind Berichte, die jeweils über das Radio ausgestrahlt worden sind. Da lesen wir:

10. August 1945

Die Menschheit steht vor einer schrecklichen Tatsache. Es wurde ein Zerstörungsmittel erfunden. Es ist tausendmal stärker als alle bisherigen. Die Stadt Hiroshima in Japan ist am 6. August 1945 das Opfer der ersten Atombombe geworden. Nach japanischen Radiosendungen sind alle Lebewesen durch die Explosion und die Hitze getötet worden. Hiroshima hatte ungefähr gleich viele Einwohner wie Zürich.

Und heute?

Damals glaubte Amerika, das Geheimnis der Herstellung der Atombombe für sich behalten zu können. 1980 besaßen folgende Staaten Atomwaffen: Amerika, England, Sowjetunion, Frankreich, China und Indien. Nach der ersten Atombombe sind die nachfolgenden vernichtender und grausamer geworden.

Abrüstung?

Zur Forderung der Zusammenarbeit und Verhinderung von Kriegen wurde 1945 die UNO mit Sitz in New York gegründet. Sie, die «Organisation der Vereinten Nationen», ist die Nachfolgerin des Völkerbundes mit damaligem Sitz in Genf. 1980 hatte die UNO 153 Mitgliedstaaten. Die Schweiz gehört nicht dazu. Die UNO hat einen Sicherheitsrat. Sie hat eine Abrüstungskommission. Diese tagte mit Unterbrüchen in Genf. Seit 1969 finden die SALT-Gespräche abwechselnd in Wien und Helsinki statt. Das sind Gespräche zwischen Amerika und der Sowjetunion. Es geht dabei um Begrenzung und Abbau der militärischen Rüstung. 1957 wurde die IAEA, die «Internationale Atomenergie-Kommission», von der UNO ins Leben gerufen. Sie verhandelt über die

friedliche Anwendung der Atomenergie. Sie hat 110 Mitglieder. Dazu gehört auch die Schweiz. Die IAEA hat ihren Sitz in Wien.

Der Druck

Menschen in Kriegszeiten leben unter Druck. Es ist die Angst, die diesen ständigen Druck hervorruft. Dieser Druck lastet auf dem Soldaten an der Front, auf dem Techniker in der Fabrik, auf dem Wissenschaftler, auf dem Bürolisten, dem Arbeiter, der Frau, dem Mann, dem ganzen Volk. Überall muss man sich voll einsetzen, alles hergeben. Es geht um die Heimat. Es geht um das eigene Leben.

So kommt es, dass die Technik während eines Krieges ungeheure Fortschritte macht. Das Erfundene ruft gleich nach neuer Erfindung! Wir denken an das Flugzeug während des Ersten und dann während des Zweiten Weltkrieges. Wir denken an die Panzer. Dann kommt uns wieder der 6. August 1945 in den Sinn: Atombombe – Hiroshima!

Spannung – Entspannung

Die zwei Grossen, Amerika und die Sowjetunion, haben die Welt in eine Zeit der Spannung versetzt. Dieser Spannung steht Entspannung gegenüber. Das heisst, Hoffnung versucht die Angst zu verdrängen. Krieg – Friede, Rüstung – Abrüstung sind die Gegensätze.

Es hat sich in den fast 40 Jahren nach dem Zweiten Weltkrieg gezeigt, dass keine Abrüstung und damit keine Entspannung eintrat. Das Gegenteil trat ein: Erfundenes rief immer nach neuen Erfindungen. Wir sprechen statt von Abrüstung von Wettrüstung. Der amerikanische Präsident will als der Schwächere nicht mit einem Stärkeren verhandeln. Stellt eine neue Erfindung das Erfundene in den Schatten? Er droht heute mit einem System, das jede Atombombe unschädlich machen könnte. Kürzlich sagte er in einer Fernsehrede, dass er dem atomaren Aufrüsten bald ein Ende bereiten werde. Er spricht von Abwehrwaffen, die im Weltraum stationiert werden. Die

se Waffen mit Laserstrahlen müssen aber noch entwickelt werden. Sie werden ungeheuer viel Geld kosten. Diese Rede des amerikanischen Präsidenten war eine Überraschung. Die einen stimmten begeistert zu, die andern schüttelten zu diesen Plänen den Kopf. Die Russen warteten nicht etwa mit der Faust im Sack ab.

Wir als neutrales Land müssen auf Erfolge aller Bemühungen um Frieden hoffen. Eines dürfen wir aber nicht übersehen. Wir müssen bereit sein. Beweis dafür war der Zweite Weltkrieg.

Weltraumfahrt – Wettlauf der Technik

Ein Satellit ist ein Himmelskörper, der einen Planeten umkreist. Die Erde ist ein Planet. Der Mond umkreist sie als Satellit in einer ganz bestimmten Bahn. Die künstlichen Satelliten werden von der Erde aus in den Weltraum in eine bestimmte Umlaufbahn geschossen. Darum nennt man sie Erdsatelliten.

Am 4. Oktober 1957 wurde der erste Erdsatellit in der Sowjetunion gestartet. Die Russen nannten ihn Sputnik I. Er war unbemannt. Die Amerikaner holten die Russen in der Weltraumfahrt bald ein. Es wurden Versuche mit Tieren gemacht. Der erste Mensch, der mit einem Erdsatelliten am 12. April 1961 in den Weltraum flog, war der Russe J. A. Gagarin. Am 21. Juli 1969 landeten die Amerikaner als erste Nation auf dem Mond. Heute ist die Technik so weit, dass Satelliten wie ein Flugzeug landen können. Nach gründlicher Revision können sie für weitere Raumflüge verwendet werden. (Bestellungen nimmt die Redaktion gerne entgegen!)

Schützt uns der Weltraumvertrag?

Ein solcher Vertrag wurde im Januar 1967 zwischen der Sowjetunion, Amerika und England unterzeichnet. Darin steht unter anderem: «Der Weltraum steht allen Staaten der Erde zur Erforschung und Nutzung offen. Der Weltraum gehört mit dem Mond allen Staaten. Kernwaffen, Atombomben dürfen von keinem Staat auf Satelliten in den Weltraum gebracht werden. Die Errichtung von militärischen Anlagen auf Himmelskörpern – ein solcher ist der Mond – ist verboten.

Ein Krieg kann alle Verträge, also auch den Weltraumvertrag, in Fetzen reissen. Das hat der Zweite Weltkrieg deutlich genug gezeigt.

Die einen forschen an Vernichtungswaffen, die anderen an Erhaltungswaffen

Wer sind die anderen? Es sind Sucher, Forscher gegen Krankheit und Tod, Helfer für Leidende. Wir haben einmal in unserer Zeitung von der Pest, dem Schwarzen Tod, geschrieben. Die Pest ist heute eine für uns Laien unbekannte Krankheit. Wir wissen, dass viele Krankheiten, zum Beispiel Pest, Cholera, Typhus, mit Sauberkeit zusammenhängen. Für Sauberkeit musste gekämpft werden. Gesetze gegen Schmutz und Abfall mussten erlassen werden. Meine Heimatstadt Chur erhielt in den Jahren 1905 bis 1907 die Kanalisation. Die stinkenden, Fliegen anziehenden Gruben bei allen Häusern verschwanden. Auch für sauberes Trinkwasser musste gekämpft werden und gegen Mäuse, Ratten und allerlei Ungeziefer. Im Kampf gegen Krankheiten wurden Hausordnungen in Spitälern und für Kriegszeiten in Lazaretten aufgestellt, dann Gesetze für Fabriken und Werkstätten in Kraft gesetzt. Neu sind heute die Kläranlagen. Hygiene nennt man die vorbeugende Krankheitsbekämpfung. Hier müssen wir auch den Bau von Turnhallen, Sportplätzen und Schwimmanlagen erwähnen. Ein vernünftig betriebener Sport trägt sicher zur Volksgesundheit bei.

In alten Zeiten starb jeder zehnte Mensch an Pocken. 1796 waren es in Europa fast eine halbe Million Menschen. In diesem Jahr nahm E. Jenner, ein englischer Landarzt, die erste Impfung gegen Pocken vor. Nie hätte er gedacht, dass er so angefeindet und dass man seine Erfindung so verspotten würde. Erst nach 100 Jahren konnte man den ganzen Wert der grossen Tat Jenners anerkennen. Gefürchtete Krankheiten sind durch Schutzimpfungen sehr gemildert und auch selten geworden. Wir erinnern an Diphtherie, Scharlach und Kinderlähmung und dann an die frühere Volkskrankheit, die Tuberkulose. Ohne die Erfindung des Mikroskops wäre vieles gar nicht entdeckt und dann möglich geworden. Wir sehen die vielen verschiedenen Apparate bei Ärzten und

vor allem in unseren Spitälern. Eine ganze Industrie arbeitet fortlaufend an der Findung besserer Medikamente und neuerer Heilverfahren. Modernst eingerichtete Laboratorien stehen der Forschung zur Verfügung.

Hier müssen wir doch noch etwas über die sogenannte Vivisektion erwähnen. In dieser Sache streut man allerlei Märchen der Grausamkeit unter das Volk. Ohne Narkose darf auch ein Tier nicht operiert werden. Tierversuche und Tierexperimente sollen nur unter Aufsicht von Fachleuten gemacht werden. Ich bin gegen «wilde» Versuche an Tieren. Das Verbot von Tierversuchen sehe ich als Rückschritt an,

denn ohne Tierversuche ist die Forschung gegen Krankheiten unmöglich.

Vernichtung – Erhaltung, Hass – Liebe, Angst – Hoffnung

Wir alle wollen das Gute. Wir wollen selbst gut sein. Wir wollen mit unseren Mitmenschen gut sein. Wir wollen einander helfen. Darum vereinen wir uns ja in unseren Vereinen. Dort wollen wir mitreden und mitarbeiten. Mitreden wollen und dürfen wir auch in unserem Staat mit dem Stimm- und Wahlzettel, ohne dass wir das Verlangen nach einem Regierungsrats- oder gar Bundesrats-sessel hätten. EC

Vor 35 Jahren: Erstmals Gehörlose zur Führerprüfung zugelassen

Das Auto ermöglicht jedem, bequem, oft komfortabel und zu jeder Zeit sein Ziel zu erreichen. Es hat uns Menschen unabhängiger gemacht. Heute ist es eine Selbstverständlichkeit, dass auch Gehörlose sich selber motorisiert fortbewegen können und dürfen. Doch es ist noch nicht so lang her, seit die ersten Gehörlosen Auto fahren durften. Wie es dazu kam, erzählt uns Werner Gnos aus Zürich, Präsident der Schweizerischen Vereinigung gehörloser Motorfahrer. WaG

Vor 1948 wurden die Gehörlosen oder auch nur die Schwerhörigen prinzipiell nicht zur Führerprüfung zugelassen. Vor allem aus theoretischen Überlegungen glaubte man, dass Gehörlose den Anforderungen des motorisierten Verkehrs nicht gewachsen seien. Der damalige Schweizerische Taubstummenrat richtete ein Gesuch an die Behörden um Zulassung von Gehörlosen zur Führerprüfung. Mit diesem hatte man keinen Erfolg. Da erhielten die Gehörlosen eine kraftvolle Unterstützung. Es war *Walter Kunz*, Direktor der Taubstummenanstalt Zürich, heute Gehörlosenschule Zürich, der nun für diese Zulassung kämpfte. Direktor Kunz hatte aber zuerst auch keinen Erfolg und musste jahrelang immer wieder neue Vorstösse beim Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement unternehmen. In diesem Kampf erhielt er auch von verschiedenen Fachärzten aus Zürich und Basel Unterstützung.

Endlich, nach langem Kampf soweit

Am 6. April 1948 teilte das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement den kantonalen Strassenverkehrsämtern mit, dass auch Gehörlose zur Führerprüfung zuzulassen seien. Diese Mitteilung enthielt eine Liste von namentlich aufgeführten Gehörlosen. Es war also keine allgemeingültige Bewilligung. Nur bestimmte, ausgewählte Personen wurden zur Prüfung zugelassen!

Der erste gehörlose Autofahrer



Als erster Gehörloser bestand Paul Schärer, dipl. Schreinermeister aus Bern, mit glänzendem Erfolg die Prüfung und erhielt den Führerschein. Er erhielt aber diesen Ausweis nur versuchsweise (provisorisch), denn die Behörden waren damals noch misstrauisch. Sie

glaubten noch nicht so recht, dass auch Gehörlose sichere Fahrzeuglenker sein könnten. Sie befürchteten sogar, dass Gehörlose eine Gefahr für den motorisierten Strassenverkehr bedeuteten. Nun, Herr Schärer lieferte den Beweis für das Gegenteil. Seiner guten, gewissenhaften Fahrzeugführung verdankten dann weitere Gehörlose ihre Zulassung zur Prüfung und damit das Erlangen eines Führerscheins. Aber erst seit März 1959 enthält das Gesetz besondere Bestimmungen zugunsten der Gehörlosen. Jetzt ging der Traum von vielen Gehörlosen in Erfüllung. Seither steht die weite Welt auch uns Motorisierten offen.

SVGm gedenkt dieses Ereignisses

Walter Kunz, Paul Schärer und einige andere Gehörlose haben 1954 einen Motorklub, heute «Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer» (SVGm) gegründet. Vor zehn Jahren wollte der damalige Präsident, Heinrich Schaufelberger, eine Jubiläumsfeier zum Gedenken an die Pioniere veranstalten. Vorgesehen war der 14. Oktober 1973. Leider aber kam diese Ehrung für Walter Kunz zu spät, da er inzwischen, am 8. September 1973, verstorben ist. So bleibt Paul Schärer übrig, wohnhaft in Bern und immer noch regelmässiger Besucher einiger unserer Veranstaltungen. Er ist in unserem Verein Ehrenmitglied. Heinrich Schaufelberger, auch zu den Pionieren gehörend, ist heute 81-jährig und Ehrenpräsident der SVGm.

Am 26. Juni 1983 veranstaltet die SVGm eine Sternfahrt in der Umgebung von Meilen, dem Wohnort von Walter Kunz. Wir wollen in seinem 10. Todesjahr, das gleichzeitig mit dem Jubiläum «35 Jahre Gehörloser im motorisierten Verkehr» zusammenfällt, mit einer schönen Sondermedaille gedenken. Näheres über diese Sternfahrt in einer der nächsten GZ-Ausgaben.

Werner Gnos

Redaktionsschluss

Nummer 11: 16. Mai
Nummer 12: 30. Mai

Bis zu diesen Daten müssen die Manuskripte bei den Redaktoren sein.

Anzeigen für Nummer 11: bis 19. Mai
im Postfach 52, 3110 Münsingen.